



We, parliamentarians from across Europe and representatives of our people from many countries, call for the release of Ales Bialiatski and all political prisoners in Belarus.

In October this year the globally respected Nobel Committee recognised Ales Bialiatski's commitment and work to promote human rights in Belarus when they awarded him the 2022 Nobel Peace Prize.

Mr Bialiatski's arrest in 2021 is troubling in many ways, not least because the work of Viasna is about Belarus upholding its international commitments. Your country is signatory to the UN's "Convention against Torture and Other Cruel Inhuman or Degrading Treatment or Punishment" and the "International Covenant on Civil and Political Rights". It is your responsibility to ensure the rights of your citizens are upheld in your country. It is your responsibility to ensure that your citizens and prisoners in your care are treated with dignity and humanity. Yet, you imprison your countrymen and women who campaign to uphold the rights for which you are responsible.

It is now more than 500 days since Mr Bialiatski was arrested and is still without trial. At the same time, Mr Bialiatski's organisation has documented that your regime detains more than 1.440 people who should never be in prison.

Along with the Nobel Committee we recognise and celebrate Mr Bialiatski's commitment to peace and human rights. We call upon you to release him and all of the other prisoners whose rights you are denying.

Signed by all of the below,



Мы, парламентарии Европы и представители нашего народа из многих стран, призываем к освобождению Аляся Беляцкого и всех политзаключенных в Беларуси.

В октябре этого года всемирно уважаемый Нобелевский комитет признал приверженность и работу Аляся Беляцкого по продвижению прав человека в Беларуси, присудив ему Нобелевскую премию мира 2022 года.

Арест Беляцкого в 2021 году вызывает беспокойство во многих отношениях, не в последнюю очередь потому, что работа «Весны» заключается в том, чтобы Беларусь выполняла свои международные обязательства. Ваша страна подписала «Конвенцию ООН против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания» и «Международный пакт о гражданских и политических правах». Вы несете ответственность за обеспечение соблюдения прав Ваших граждан в Вашей стране. Вы несете ответственность за обеспечение того, чтобы с Вашими гражданами и заключенными, находящимися на Вашем попечении, обращались с достоинством и гуманностью. Тем не менее, Вы заключаете в тюрьму своих соотечественников, которые проводят кампанию за защиту прав, за которые Вы несете ответственность.

Прошло более 500 дней с тех пор, как г-н Беляцкий был арестован и до сих пор не предстал перед судом. В то же время организация г-на Беляцкого задокументировала, что Ваш режим содержит под стражей более 1 440 человек, которые никогда не должны находиться в тюрьме.

Вместе с Нобелевским комитетом мы признаем и отмечаем приверженность г-на Беляцкого миру и правам человека. Мы призываем Вас освободить его и всех других заключенных, чьи права Вы нарушаете.

Мы, нижеподписавшиеся,

Austrian National Council
Австрийский Национальный Совет



Элизабет Гётц

Elisabeth Götze

Ева Ернст-Джиджик
Заместитель Председателя Партии Зелёных

Ewa Ernst-Dziedzic
Deputy Chair of the Green Party

Петра Байр

Petra Bayr

Стефани Криспер

Stephanie Krisper

Belgian Federal Senate
Федеральный Сенат Бельгии



Фурат Бен Чикха
Вице-Председатель Сената

Fourat Ben Chikha
Second Vice-Chairman of Senate

Danish Parliament
Парламент Дании



Сигурд Агерснап

Sigurd Agersnap

Estonian Riigikogu
Парламент Эстонии



Еерик Кросс

Eerik Kross

British Parliament House of Lords
Парламент Великобритании Палата Лордов



Баронесса Блэкстон

Baroness Blackstone

Баронесса Хелена Кеннеди
Королевский Советник

Baroness Helena Kennedy Q.C.

Баронесса Ритчи Даунпатрика

Baroness Ritchie of Downpatrick

Лорд Алтон Ливерпуля

Lord Alton of Liverpool

Лорд Фоулкс Кумнока

Lord Foulkes of Cumnock

Лорд Гриффитс Бурри Порты

Lord Griffiths of Burry Port

British Parliament House of Commons
Парламент Великобритании Палата Общин



Брендан О'Хара
Представитель по Международным Правам
Человека от Шотландской Национальной
Партии

Brendan O'Hara
Scottish National Party Spokesperson on International
Human Rights

Даниел Кавщински

Daniel Kawczynski



Сэр Тони Ллойд
Председатель Межпартийного Парламентского Комитета по Беларуси

Sir Tony Lloyd
Chair of the All Party Parliamentary Committee for Belarus

Тониа Антониацци

Tonia Antoniazzi

Венди Чемберлейн
Заместитель Лидера Шотландских Либеральных Демократов

Wendy Chamberlain
Deputy Leader of the Scottish Liberal Democrats

French Senate

Сенат Франции



Андре Валлини
Член Комитета по Иностранным Дела, Обороне и Вооруженным Силам

André Vallini
Member of Foreign Affairs, Defence and Armed Forces Committee

Клод Керн
Вице-Президент Комитета по Европейским Дела

Claude Kern
Vice-president of the Committee of European Affairs

Дидиер Марий

Didier Marie

Жак Ле Най

Jaques Le Nay

Никол Дурантон

Nicole Duranton

French National Assembly

Национальное Собрание Франции



Анн Стамбах-Терренор

Anne Stambach-Terreoir

Фредерик Матиё

Frédéric Mathieu

Марий-Кристин Доллоз

Marie-Christine Dalloz

German Bundestag

Немецкий Бундестаг



Александр Мюллер

Alexander Müller

Антон Хофрайтер
Председатель Комитета по Вопросам Европейского Союза в Немецком Бундестаге

Anton Hofreiter
Chairman of the Committee on the Affairs of the European Union in the German Bundestag

Беате Вальтер-Розенхаймер

Beate Walter-Rosenheimer

Шантал Копф
Спикер по Европейской Политике, Альянс 90/ Зелёные

Chantal Kopf
Speaker on European Politics, Alliance 90/The Greens

Кристоф Хофман

Christoph Hoffmann

Клаудия Ротх
Государственный Министр Культуры и Медиа при Федеральной Канцелярии

Claudia Roth
Minister of State for Culture and the Media in the Federal Chancellery

Дебора Дюринг
Представитель по Политике Развития, Альянс 90/ Зелёные

Deborah Düring
Spokesperson on Development Policy, Alliance 90 / The Greens

Дерьа Тюрк-Нахбаур

Derya Türk-Nachbaur



Доктор Константин фон Нотц
Председатель Парламентского Контрольного
Органа по Мониторингу Федеральной
Разведывательной Службы

Доктор Офелия Ник
Парламентский Государственный Секретарь при
Федеральном Министерстве Питания и
Сельского Хозяйства

Доктор Паула Пиекотта
Заместитель Члена Комитета Образования,
Исследования и Технологической Оценки

Доктор Себастиан Шейфер

Доктор Тилл Штеффен

Ерхард Грундл

Франк Швабе
Комиссар Глобальной Свободы Религии

Франциска Брантнер
Государственный Секретарь Парламента по
Вопросам Экономики и Защиты Климата

Гайд Йенсен
Зам- Представителя Парламентской Группы от
Свободной Демократической Партии

Ханна Стайнмюллер
Комитет по Вопросам Жилья, Городского
Развития, Строительства и Органов Местного
Управления

Хелге Лимбург

Ямила Шейфер
Комитет Иностранных Дел

Юлиан Палке

Йюрген Хардт

Кай Геринг
Председатель Комитета по Образованию и
Исследованию

Катя Кюль
Государственный Министр при Министерстве
Иностранных Дел

Катрин Гёринг-Екардт

Катрин Стаффлер
Комитет по Делах Европейского Союза

Ларс Рохвер

Лиса Бадум
Комитет по Делах Европейского Союза

Лукас Беннер

Марсел Эммерих

Макс Лукс

Dr. Konstantin v. Notz
Chairman of the Parliamentary Control Body for Monitoring
the Federal Intelligence Services

Dr. Ophelia Nick
Parliamentary State Secretary at the Federal Minister of Food
and Agriculture

Dr. Paula Piechotta
Deputy member of the Committee on Education, Research and
Technology Assessment

Dr. Sebastian Schäfer

Dr. Till Steffen

Erhard Grundl

Frank Schwabe
Commissioner for Global Freedom of Religion

Franziska Brantner
Parliamentary State Secretary for Economic Affairs and
Climate Protection

Gyde Jensen
Deputy Chairwoman of the FDP Parliamentary Group

Hanna Steinmüller
Committee on Housing, Urban Development, Building and
Local Government

Helge Limburg

Jamila Schäfer
Committee on Foreign Affairs

Julian Pahlke

Jürgen Hardt

Kai Gehring
Chair of Committee on Education and Research

Katja Keul
Minister of State at the Ministry of Foreign Affairs

Katrin Göring-Eckardt

Katrin Staffler
Committee on European Union Affairs

Lars Rohwer

Lisa Badum
Committee on European Union Affairs

Lukas Benner

Marcel Emmerich

Max Lucks



#WeStandBYyou

Мерле Шпеллерберг

Михаел Бранд

Представитель по Правам Человека и
Гуманитарной Помощи CDU/CSU
Парламентская Группа в Немецком Бундестаге

Нина Стар

Норберт Алтенкамп

Зам-Председателя Комитета по Правам
Человека и по Гуманитарной Помощи

Найке Славик

Олаф ин дер Беек

Петер Хейдт

Представитель по Правам Человека и
Гуманитарной Помощи

Профессор Армин Грау

Робин Вагенер

Представитель по Европейским Дела, Альянс
90/ Зелёные

Сара Нанни

Стефан Гелбхаар

Стефани Аеффнер

Сванте Михаелсен

Табеа Рёсснер

Томас Хакер

Йе-Уан Рие

Merle Spellerberg

Michael Brand

Spokesman on Human Rights and Humanitarian Aid of the
CDU/CSU parliamentary group in the German Bundestag

Nina Stahr

Norbert Altenkamp

Deputy Chairman of the Committee on Human Rights and
Humanitarian Aid

Nyke Slawik

Olaf in der Beek

Peter Heidt

Spokesperson for Human Rights and Humanitarian Aid

Prof. Dr. Armin Grau

Robin Wagener

Spokesperson on European Affairs, Alliance 90/The Greens

Sara Nanni

Stefan Gelbhaar

Stephanie Aeffner

Swantje Michaelsen

Tabea Rößner

Thomas Hacker

Ye-One Rhie

German Members of European Parliament

Члены Европейского Парламента от Германии



Ерик Марквардт

Никола Беер

Erik Marquardt

Nicola Beer

Irish Senate

Сенат Ирландии



Барри Ворд

Катерин Ардах

Ерин МакГрихан

Джерард Кроувелл

Джоу О'Райлли

Зам-Председатель, Ирландский Сенат

Малколм Байрн

Мари Сири Кирний

Том Клонан

Barry Ward

Catherine Ardagh

Erin McGreehan

Gerard Craughwell

Joe O'Reilly

Deputy Chair, Irish Senate

Malcolm Byrne

Mary Seery Kearney

Tom Clonan

Irish Dáil

Ирландский Dáil



Катал Берри

Cathal Berry

Катал Кроу

Cathal Crowe

Чарли Фланаган

Председатель Парламентского Комитета по
Иностраннным Дела

Charlie Flanagan

Chair, Parliamentary Committee on Foreign Affairs

Корма

Cormac Devlin

Денис Нохтен

Denis Naughten

Гари Ганнон

Представитель Социал-Демократической
Партии по Иностраннным Дела

Gary Gannon

Social Democratic Party Spokesperson on Foreign Affairs

Ивана Басик

Ivana Bacik

Джеймс Лолесс

Председатель Парламентского Комитет по
Юстиции

James Lawless

Chair, Parliamentary Committee on Justice

Дженифер Карол МакНеил

Jennifer Carroll MacNeill

Мариан Харкин

Marian Harkin

Нил Ричмонд

Neale Richmond

Шон Хохей

Представитель Партии Фианна Фейл по
Иностраннным Дела

Seán Haughey

Fianna Fáil Party Spokesperson on Foreign Affairs

Шон Шерлок

Seán Sherlock

Irish Members of European Parliament

Члены Европейского Парламента от Республики Ирландии



Киран Куфф

Ciarán Cuffe

Шон Келли

Seán Kelly

Lithuanian Member of European Parliament

Члены Европейского Парламента от Литвы



Раса Юкневичине

Rasa Juknevičienė

Polish Member of European Parliament

Члены Европейского Парламента от Польши



Андрей Халицки

Andrzej Halicki

Romanian Parliament Румынский Парламент



Иулиан Булай

Iulian Bulai
Chair of ALDE Group in Parliamentary Council of Europe

Scottish Parliament Парламент Шотландии



Александр Бурнетт
Заместитель Представителя Партии по
Вопросам Культуры, Европы и Международного
Развития

Alexander Burnett
Deputy Party Spokesperson on Culture, Europe and
International Development

Лиам МакАртур
Заместитель Председательствующего
Комиссара и Представитель Партии по Дела
Юстиции и Чрезвычайной Климатической
Ситуации

Liam McArthur
Deputy Presiding Officer and Party Spokesperson on Justice
and Climate Emergency

Уильям Ренни
Представитель по Дела
Общественности,
Экономики и Образования

Willie Rennie
Spokesperson for Communities, Economy and Education

Slovakian Member of European Parliament Члены Европейского Парламента от Словакии



Мириам Лексманн

Miriam Lexmann

Senate of Spain Сенат Испании



Лаура Кастел и Форт

Laura Castel i Fort

Swedish Riksdag Шведский Рикстаг



Камилла Хансен

Camilla Hansén

Якоб Рисберг

Jacob Risberg

Ян Риис

Jan Riise

Ребека Ле Моин

Rebecka Le Moine

Улрика Вестерлунд

Ulrika Westerlund

Swiss National Council Швейцарский Национальный Совет



Клаудия Фридл

Claudia Friedl

Демиен Коттиер
Председатель комитета по юридическим
вопросам и правам человека при ПАСЕ

Damien Cottier
Chair of the Committee on Legal Affairs and Human Rights in
PACE



Фабиан Молина
Лилиан Студер
Стефаниа Презиосо

Fabian Molina
Lilian Studer
Stefania Prezioso

Grand National Assembly of Turkey

Великое Национальное Собрание Турции



Юнал Чевикёз

Ünal Çeviköz
Deputy Chairperson of CHP for foreign and international affairs

Greek Parliament

Парламент Греции



Фотеини Пипили

Foteini Pipili

Lithuanian Parliament

Парламент Литвы



Арминас Лидека
Заместитель Председателя Комитета
по Европейским Дела

Arminas Lydeka
Vice-Chair of European Affairs Committee

Norwegian Sorting

Норвежская Сортинг



Даг Инге Улстейн
Заместитель Председателя
Христианской Демократической
Партии и Норвежского Комитета
Обороны и Иностраннх Дел

Dag Inge Ulstein
Deputy Leader of the Christian Democratic Party and
Norwegian Committee for Defence and Foreign affairs

Ингрид Фискаа
Представитель Министерства Иностраннх Дел
и Обороны, Социалистическая Партия Левых
Норвегии

Ingrid Fiskaa
Foreign Affairs and Defence Spokesperson, Socialist Left
Party of Norway

Ян Торе Саннер

Jan Tore Sanner

Сив Элизабет Мосслет
Глава Норвежской Делегации OSCE PA

Siv Elisabeth Mossleth
Head of the Norwegian OSCE PA delegation

Portuguese Assembly of the Republic

Португальская Ассамблея Республики



Катарина Роха Феррейра
Пауло Писко

Catarina Rocha Ferreira
Paulo Pisco



Turkish Member of Parliamentary Assembly of Council of Europe

Турецкий Член Парламентской Ассамблеи Совета Европы

Хишйар Ёзсой

Hişyar Özsoy



Verkhovna Rada of Ukraine

Верховная Рада Украины

Олексий Гончаренко

Вице-Президент Комитета ПАСЕ по Вопросам
Миграции, Беженцам и Внутренне
Перемещенным Лицам

Oleksiy Goncharenko

Vice President of the PACE Committee on Migration,
Refugees and Internally Displaced Persons

